



2018 海外台語文研習營

口說父母話 手寫台灣文

又逢兩年一度的海外台語文教師研習盛會，我們熱切盼望為海外鄉親帶來台灣語言和文化的嘉年華饗宴。

今年與往年不同的是，整個研習活動採取兩段式。主辦的大洛杉磯台灣會館**台灣學校**將歷年來兩天的課程擴充為連續一週的營會。

這次研習營的目標是要讓所有學員結業時都能享受台語文、書寫台文，閱讀台文，成為台灣語言和文化的親善大使。為了提升學習的興趣與效果，主辦單位在場地與課程上也特別精心安排。為營造研習的氣氛，今年的兩天的研習課程特別安排在五星級旅館舉行。

台灣戲劇 研習班

時間：7/23（拜一）7/24（拜二），上午十時到下午五時

地點：大洛杉磯台灣會館 3001 Walnut Grove Ave., Rosemead, CA 91770, (626) 307-4881

內容：由**劉南芳**教授和**黃駿雄**導演來講演與示範。學員有機會學習歌仔戲的唱腔與身段。

劉南芳教授為台灣歌仔戲團團長暨藝術總監，**黃駿雄**導演為【郭懷一歌仔戲】導演暨男主角。

在台灣語文長期不被重視的半世紀以來，歌仔戲是台語的避難所；保存了台語的精華。我們將由此學習台灣語言的古風與源由。讓我們在日常使用的台語更為優美，更具台灣文化的特質。歡迎學習過歌仔戲的鄉親再來研習，精進技藝。

海外台語文教師 研習班

時間：7/28（拜六）7/29（拜日）上午十時到下午五時

地點：Double Tree by Hilton 888 Montebello Blvd., Rosemead, CA 91770, (323) 722-8800

內容：由僑委會所遴派**何信翰**教授主講及授課。**劉南芳**教授和**黃駿雄**導演也同時擔任部份課程講師。

何信翰教授為中山醫學大學台灣語文學系副教授暨系主任、台灣母語聯盟理事長。洛杉磯資深台語文講師**何素美**及**鄭良光**老師也會參與研討及輔導學員。

主辦單位並提供教具，以幫助老師教導孩童由遊戲中學習台語。

7/27 何素美老師為學員準備了漢羅拼音的基本課程，以提升後續上課的學習效果。

7/30 為進階班課程 給有意更深入探討台語文的學員和老師們可以更進一步的討論。

2018 海外台語文教師 研習班 課程表

日期 地點 時間	7/27(拜五) 台灣會館	7/28(拜六) Double Tree	7/29(拜日) Double Tree	7/30(拜一) 台灣會館
9:30 – 10:00		開幕式		
10:00 – 11:20		台語新時代 – 作為國家語言的 台語	台語的書寫 與線上學習資源	台語學習 進階討論(一) (何信翰、劉南芳、 鄭良光)
11:20 – 11:30		休息	休息	休息
11:30 – 12:30		台語的秘密藏在哪 裡？	台語文創與觀光	台語學習 進階討論(二) (何信翰、劉南芳、 鄭良光)
12:30 – 13:30		午餐	午餐	
13:30 – 14:00		台語桌遊 – 玩撲克學台語	台語桌遊 – 玩撲克學台語	
14:00 – 14:10		休息	休息	
14:10 – 15:30		台語 vs. 華語 (學台語，送華語?)	從《郭懷一》到《馬 鞍藤的春天》 – 當 代台語戲劇演員的 挑戰 (黃駿雄導演)	
15:30 – 15:40	基本漢羅拼音 (何素美老師)	休息	休息	
15:40 – 17:00		從《青春悲喜曲》講 起 – 台語戲劇的傳 統與當代表現 (劉南芳教授)	座談、綜合討論、 (何信翰、劉南芳、 黃駿雄、鄭良光)	
			結業式	

2018 海外台語文研習營 報名表

名額有限，報名專線：(626) 307-4881 或將報名表傳真至 (626) 307-4388

或將報名表郵寄回台灣會館（3001 Walnut Grove Ave., Rosemead, CA 91770）

研習營報名費（包含 07/28, 29 的午餐與教材）7/15 前報名費為 \$35，之後為 \$45。

截止日期：7/20/2018 或額滿為止。

報名表

姓名	台文:	性別: 男 / 女
	英文:	出生地:
出生年:	職業:	
電話: () -	手機: () -	
聯絡地址:		
E-Mail:		
報名費: <input type="checkbox"/> \$35 (7/15 前) / <input type="checkbox"/> \$45		
07/28, 29 為必修課程 其餘選修課程，請在項目上打勾 <input type="checkbox"/> 台灣戲劇 07/23-24 + <input type="checkbox"/> 兩日午餐費 \$20 <input type="checkbox"/> 預備班 07/27 2:00 - 5:00PM <input type="checkbox"/> 進階班 07/30 10:00AM - 12:30PM		
共收費:		
註:		

註：學員參與上課時數需達總時數之四分之三始可取得結業證書